



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2024. gada 4. novembrī
(OR. en)

14768/24
PV CONS 54
AGRI 758
PECHE 415

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(**Lauksaimniecība un zivsaimniecība**)
2024. gada 21. un 22. oktobris

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja dokumentā 14270/24 izklāstīto darba kārtību, pēc Slovērijas lūguma pievienojot punktu sadaļā "Citi jautājumi" (**jauns 7. punkta j) apakšpunkts**). Padome arī piekrita šo papildu punktu paturēt atklātā sēdē saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu.

2. "A" punktu apstiprināšana

a) **neleģislatīvu jautājumu saraksts** 14561/24

Padome apstiprināja visus "A" punktus, kas uzskaitīti minētajā dokumentā, tostarp visus apstiprināšanai iesniegtos lingvistiskos COR un REV dokumentus.

Paziņojums par šo punktu ir izklāstīts papildinājumā.

b) **leģislatīvu aktu saraksts** (publiska apspriešana saskaņā ar 14587/24
Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

Ekonomika un finanses

1. Eiropas Parlamenta grozījumi Padomes nostājā par 2025. gada budžeta projektu [S] 14265/24 + COR 1
FIN
Eiropas Parlamenta ierosinātā(-o) grozījuma(-u)
neapstiprināšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 16.10.2024.

Padome norādīja, ka tā nevar apstiprināt visus grozījumus Padomes nostājā par 2025. gada budžeta projektu, ja Eiropas Parlaments tos pieņems, un šajā sakarā apstiprināja vēstules projektu Eiropas Parlamentam, kā izklāstīts minētā dokumenta pielikumā.

Nelegislatīvi jautājumi

ZIVSAIMNIECĪBA

3. **Padomes Regula, ar ko 2025. gadam nosaka zvejas iespējas Baltijas jūrā** (*) 13902/24
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts) 12844/24 + COR 1
politiska vienošanās + ADD 1
+ ADD 1 COR 1

Padome panāca politisku vienošanos par Regulu, ar ko 2025. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā.

Par šo punktu iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā.

4. *ICCAT* gadskārtējā sanāksme 13800/24
(Limasola, Kipra, 2024. gada 11.–18. novembris)
viedokļu apmaiņa

LAUKSAIMNIECĪBA

5. Secinājumi par kopējo lauksaimniecības politiku pēc 2027. gada, kas vērsta uz lauksaimniekiem 14470/24
apstiprināšana
6. **Problēmas, ar kurām saskaras ES pārtikas piegādes ķēde**  14272/24
prezidentvalsts sniegta informācija
viedokļu apmaiņa

Padome apmainījās viedokļiem par problēmām, ar kurām saskaras ES pārtikas ķēde. Padome arī pieņēma zināšanai Francijas un Spānijas sniegto informāciju par vajadzību pēc Eiropas koordinācijas attiecībā uz vakcināciju dzīvnieku veselības jomā, kā arī delegāciju un Komisijas komentārus.

Citi jautājumi

Zivsaimniecība

7. a) **Nepieciešamība pārskatīt noteikumus, lai atļautu īstenot ekosistēmas pieeju attiecībā uz jūraskraukļu un roņu medībām nolūkā aizsargāt jutīgus zivju krājumus**  14552/24
Zviedrijas sniegta informācija, ko atbalsta Igaunija, Somija un Latvija.

Padome pieņēma zināšanai Zviedrijas sniegto informāciju par nepieciešamību pārskatīt noteikumus, lai atļautu īstenot ekosistēmas pieeju attiecībā uz jūraskraukļu un roņu medībām nolūkā aizsargāt jutīgus zivju krājumus. Tā arī pieņēma zināšanai delegāciju un Komisijas komentārus.

Lauksaimniecība

- b) **Eiropas koordinācija dzīvnieku veselības vakcinācijai**  14592/24
Francijas un Spānijas sniegta informācija

7. punkta b) apakšpunktu apsprieda kopā ar 6. punktu.

- c) **Konferencē “Pārtikas izšķērdēšana 2024.–2030. gadā” par pārtikas izšķērdēšanas novēršanu gūtie rezultāti (Budapešta, 2024. gada 1. oktobris)**  14594/24
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju par rezultātiem, kas gūti konferencē “Pārtikas izšķērdēšana 2024.–2030. gadā” par pārtikas izšķērdēšanas novēršanu, un delegāciju un Komisijas komentārus.

- d) **KLP direktoru sanāksmes rezultāti (Budapešta, 2024. gada 10.–12. septembris)**  14580/1/24 REV 1
prezidentvalsts sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju par rezultātiem, kas gūti KLP direktoru sanāksmē (Budapeštā 2024. gada 10.–12. septembrī) un ES maksājumu aģentūru direktoru konferencē (Budapeštā 2024. gada 16.–18. oktobrī), kā arī delegāciju un Komisijas komentārus.

- e) **ES maksājumu aģentūru direktoru konferences rezultāti (Budapešta, 2024. gada 16.–18. oktobris)**  14591/24
prezidentvalsts sniegta informācija

7. punkta e) apakšpunktu apsprieda kopā ar 7. punkta d) apakšpunktu.

- f) **Višegrādas grupas (Čehija, Polija, Slovākija, Ungārija), Bulgārijas un Rumānijas (GV4+ 2) lauksaimniecības ministru sanāksmes rezultāti (Poznaņa, 2024. gada 25. un 26. septembris)**  14431/24
Polijas sniegta informācija Bulgārijas, Čehijas, Polijas, Rumānijas, Slovākijas un Ungārijas vārdā

Padome pieņēma zināšanai Polijas sniegto informāciju par Višegrādas grupas un Bulgārijas un Rumānijas sanāksmes rezultātiem, kā arī delegāciju un Komisijas komentārus.

- g) **ES reakcija uz ekstremālu klimata notikumu sekām – Portugāles sniegta informācija par krīzes pasākumu finansēšanu Eiropas Savienībā, ko atbalsta Bulgārija, Grieķija, Horvātija, Igaunija, Itālija un Kipra**  14439/24

Padome pieņēma zināšanai Portugāles sniegto informāciju par ES reakciju uz ekstremālu klimata notikumu sekām. Tā arī pieņēma zināšanai delegāciju un Komisijas komentārus.

- h) **Apvienības “PeaceBread” konference (Vācija, 2024. gada 30. septembris – 2. oktobris)**  14473/24
Vācijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Vācijas sniegto informāciju par “PeaceBread” konferenci.

Padome arī pieņēma zināšanai Komisijas un delegāciju komentārus.

- i) **Nepieciešamība pagarināt krīzes un pārkārtošanās pagaidu regulējuma piemērošanu lauksaimniecības nozarē un palielināt individuālo ierobežojumu katram lauksaimniecības uzņēmumam**  14464/1/24 REV 1
Rumānijas sniegta informācija, ko atbalsta Bulgārija un Slovākija

Padome pieņēma zināšanai Rumānijas sniegto informāciju par valsts atbalstu. Padome arī pieņēma zināšanai delegāciju komentārus un Komisijas sniegtos komentārus.

Nelegislatīvi jautājumi

ZIVSAIMNIECĪBA

3. **(turpinājums)** Padomes Regula, ar ko 2025. gadam nosaka zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā (Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts) **[C](*)** 13902/24
politiska vienošanās 12844/24 + COR 1
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

Skatīt 3. lappusi.

LAUKSAIMNIECĪBA

5. **(turpinājums)** Secinājumi par kopējo lauksaimniecības politiku pēc 2027. gada, kas vērsta uz lauksaimniekiem 14470/24
apstiprināšana
8. Ar tirdzniecību saistīti lauksaimniecības jautājumi 14322/24
Komisijas sniegta informācija
viedokļu apmaiņa

Citi jautājumi

Lauksaimniecība

7. j) **Jauns punkts:** Nepieciešamība novērst nenovēršamo risku, ka tiks atceltas saistības attiecībā uz lauku attīstības programmām **[2]** 14709/24
Slovākijas sniegta informācija

Padome pieņēma zināšanai Slovākijas sniegto informāciju par saistību atcelšanu attiecībā uz līdzekļiem. Padome arī pieņēma zināšanai Komisijas un delegāciju komentārus.

[2] publiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)

[C] uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts

(*) punkts, par kuru var lūgt balsojumu

Paziņojumi par “B” punktiem

**Par “B” punktu
saraksta 3. punktu:**

Padomes Regula, ar ko 2025. gadam nosaka zvejas iespējas Baltijas jūrā
(Komisijas ierosinātais juridiskais pamats: LESD 43. panta 3. punkts)
politiska vienošanās

DĀNIJAS, IGAUNIJAS, LATVIJAS, LIETUVAS, POLIJAS, SOMIJAS, VĀCIJAS UN ZVIEDRIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu mencas krājumam Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā 2025. gadā

“Ņemot vērā, ka mencas krājuma biomasa Baltijas jūras austrumdaļā un Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par B_{lim} , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2025. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras austrumdaļas un Baltijas jūras rietumdaļas krājuma menca.”

DĀNIJAS, POLIJAS, SOMIJAS, VĀCIJAS UN ZVIEDRIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģei 2025. gadā

“Ņemot vērā, ka reņģes krājuma biomasa Baltijas jūras rietumdaļā ir mazāka par B_{lim} , un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos saskaņā ar Regulu (ES) 2016/1139, Dānija, Polija, Somija, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šo krājumu 2025. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas Baltijas jūras rietumdaļas krājuma reņģe.”

DĀNIJAS, IGAUNIJAS, LATVIJAS, LIETUVAS, POLIJAS, SOMIJAS, VĀCIJAS UN ZVIEDRIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu galvenā baseina lasim 2025. gadā

“Ņemot vērā to, ka *ICES* 22.–29.S apakšrajonā gandrīz visi savvaļas lašupju krājumi ir krietni mazāki par R_{lim} , un lai nodrošinātu krājumu atjaunošanos, Dānija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija un Vācija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2025. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas savvaļas lašupju krājumi uz dienvidiem no 59°30' ziemeļu platuma. Ņemot vērā ierobežoto lašu migrāciju lielākajās lašupēs Botnijas līcī gan 2023., gan 2024. gadā, un lai nodrošinātu un veicinātu lašu krājumu ātrāku atjaunošanos, Somija apņemas neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību attiecībā uz galvenā baseina laša kvotu 2025. gadā. Zviedrija apņemas ierobežot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzētās ikgadējās elastības izmantošanu tikai attiecībā uz nenovēršamām piezvejām. Šīs apņemšanās ir reakcija uz satraucošo pavērsienu saistībā ar savvaļas lašupju krājumiem *ICES* 30.–31. apakšrajonā.”

DĀNIJAS, IGAUNIJAS, LATVIJAS, LIETUVAS, POLIJAS, SOMIJAS, VĀCIJAS UN ZVIEDRIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par Baltijas jūras austrumdaļas un rietumdaļas krājuma mencas kvotu apmaiņu

“Dalībvalsts, kurai nav vajadzīga visa tās Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas piezvejas kvota, solidaritātes garā centīsies vienoties par kvotu apmaiņu ar dalībvalsti, kura var pierādīt, ka tai nāksies saskarties ar kritisko efektu savas Baltijas jūras austrumdaļas vai rietumdaļas krājuma mencas ierobežotās kvotas dēļ.”

DĀNIJAS, IGAUNIJAS, LIETUVAS, POLIJAS UN VĀCIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par galvenā baseina laša kvotas nodošanu

“Solidaritātes garā un atzīstot Somijas un Zviedrijas veiktos saglabāšanas centienus, kuru rezultātā to ūdeņos ir izveidojušies veselīgi krājumi, dalībvalsts, kas nevar izmantot visu savu galvenā baseina laša kvotu, apsvērs iespēju Somijai un/vai Zviedrijai brīvprātīgi nodot minētās kvotas neizmantoto vai neizmantojamo daļu.

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS par Padomes panākto politisko vienošanos

“Komisija pieņem zināšanai Padomes panākto politisko vienošanos par 2025. gada zvejas iespējām Baltijas jūrā. Komisija pauž bažas par to, ka tālāk nosauktie minētās vienošanās elementi dažu krājumu atjaunošanos, visticamāk, sekmēs mazāk nekā Komisijas priekšlikums un varētu nebūt saskanīgi ar piemērojamo tiesisko regulējumu, arī Baltijas jūras daudzgadu plānu. Jo īpaši Komisija uzskata, ka 1) brētliņas un rietumdaļas reņģes kopējo pieļaujamo nozveju (KPN) būtu vajadzējis noteikt apjomā, kas nodrošina, ka varbūtība, ka krājumu apmērs 2026. gadā, attiecīgi, samazināsies vai saglabāsies mazāks par B_{lim} , ir mazāka nekā 5 %, un 2) Baltijas jūras rietumdaļas reņģes un galvenā baseina laša specializētās zvejniecības – gan komerciālās, gan atpūtas – būtu vajadzējis slēgt (izņemot no maija līdz augustam 29.N–31. apakšrajona piekrastes ūdeņos), jo Starptautiskā Jūras pētniecības padome iesaka apturēt jebkāda veida zveju šajos krājumos.

DĀNIJAS, NĪDERLANDES UN VĀCIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu attiecībā uz Esmarka mencu Ziemeļjūrā 2025. gada zvejas sezonā

“Ņemot vērā to, ka *ICES* prognozē, ka Esmarka mencas biomasa Ziemeļjūrā (NOP/2A3A4.) varētu kļūt mazāka par B_{lim} pat ar nulles nozveju, un ņemot vērā to, ka *ICES* iesaka 2025. gada zvejas sezonā (no 2024. gada 1. novembra līdz 2025. gada 31. oktobrim) nulles nozvejas, un lai nodrošinātu krājuma atjaunošanos, Dānija, Vācija un Nīderlande apņemas 2025. gada zvejas sezonā attiecībā uz minēto krājumu ikgadējo elastību, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā, neizmantojot. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas šis krājums.”

KOMISIJAS UN VĀCIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par iespēju saņemt Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fonda (EJZAF) atbalstu zvejas darbību pagaidu pārtraukšanai

1. “Saskaņā ar 5. panta 3. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, korektīvie pasākumi minētās regulas 5. panta nolūkā var ietvert dalībvalstu ārkārtas pasākumus, ievērojot 13. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku, ar noteikumu, ka ir izpildīti konkrēti nosacījumi.
2. Tāpēc, ņemot vērā Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) novērtējumu attiecībā uz mencu un reņģi 22.–24. apakšrajonā, Vācija uzskata par vajadzīgu, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 13. panta 1. punktu, pieņemt ārkārtas pasākumus. Vācijas zvejas kuģiem paredzētie ārkārtas pasākumi 22.–24. apakšrajonā ietver to, ka papildus ar nārstu saistītajam zvejas aizliegumam mencai, kurš noteikts 7. panta 3. punktā Regulā, ar ko 2025. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, tiek ieviests 30 dienas ilgs zvejas aizliegums mencas aizsardzībai, kura laikā nepiemēro 7. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēto izņēmumu, un ka reņģes zveja tiek ierobežota vēl par 30 dienām, kuru laikā tiek pārtraukts konkrētām mazapjoma piekrastes zvejniecībām un zvejniecībām ar reņģes piezveju paredzētais izņēmums no aizlieguma apzvejojot rietumdaļas krājuma reņģi.
3. Komisija un Vācija piekrīt, ka šis ārkārtas pasākums ir attiecināms finansējumam no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1139 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu un groza Regulu (ES) 2017/1004, ar noteikumu, ka tas atbilst minētās regulas 21. panta 2. punkta c) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.”

KOMISIJAS, LATVIJAS UN ZVIEDRIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS par iespēju saņemt Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fonda atbalstu brētliņas zvejas darbību pagaidu pārtraukšanai

1. “Saskaņā ar 5. panta 3. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, korektīvie pasākumi minētās regulas 5. panta nolūkā, ievērojot konkrētus nosacījumus, var ietvert dalībvalstu ārkārtas pasākumus saskaņā ar 13. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku.
2. Ņemot vērā Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) brētliņas krājuma novērtējumu saistībā ar pagājušā gada zemo krājuma papildināšanās rādītāju un lielo risku, ka varētu vēl vairāk samazināties pašreizējā nārsta bara biomasa un kopējais krājuma apjoms, ir lietderīgi, ievērojot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 13. panta I punktu, dalībvalstu līmenī piemērot papildu fakultatīvus ārkārtas pasākumus (viena mēneša zvejas aizlieguma periods papildus vispārējam, pelaģiskajām sugām piemērotam trīs mēnešu zvejas aizlieguma periodam laikā no 1. maija līdz 31. jūlijam vairāk nekā 12 jūdžu attālumā, kas pieņemts ar Baltijas jūras KPN un kvotu regulu 2025. gadam).

3. Komisija, Latvija un Zviedrija piekrīt, ka šis ārkārtas pasākums ir attiecināms finansējumam no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1139 (2021. gada 7. jūlijs), ar ko izveido Eiropas Jūrlietu, zvejniecības un akvakultūras fondu un groza Regulu (ES) 2017/1004, ar noteikumu, ka to ievieš saskaņā ar minētās regulas 21. panta 2. punkta c) apakšpunktā izklāstītajiem nosacījumiem.”
-